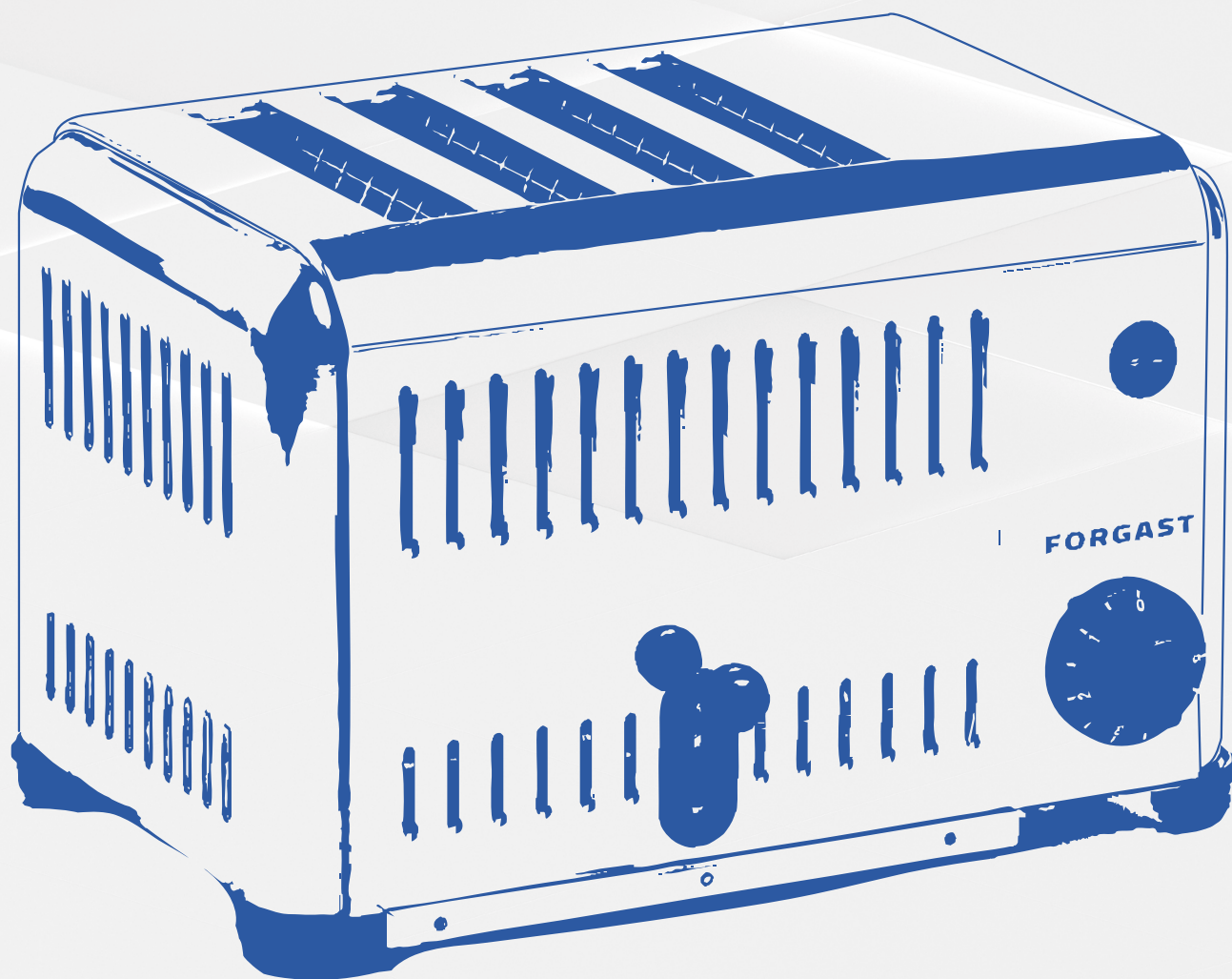




NÁVOD NA POUŽITIE



Hriankovač
FG09805 / FG09806

- PREKLAD ORIGINÁLNEHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. POUŽITIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	5
5. PREPRAVA A SKLADOVANIE	5
6. INŠTALÁCIA	5
7. OBSLUHA	5
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	6
9. ZAOBCHÁDZANIE S ODPADOM A LIKVIDÁCIA	7

POZNÁMKA:

Tento návod bol preložený z pôvodného anglického návodu pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI,

Ďakujeme vám za zakúpenie hriankovača FORGAST.

Pre zaistenie bezpečnej a správnej prevádzky zariadenia sa pred jeho prvým použitím oboznámte s týmto návodom na obsluhu.

Naše produkty neustále upravujeme a vylepšujeme, aby sme zaistili ich bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť pri používaní.

Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste, ktoré je personálu ľahko dostupné. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny parametrov a technických riešení, ktorých cieľom je neustále zvyšovanie kvality našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu mierne líšiť od skutočnosti, nemajú však zásadný vplyv na používanie zariadenia.

Forgast

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po doručení zariadenia je nevyhnutné skontrolovať jeho stav, či je kompletné a či nedošlo k poškodeniu počas prepravy.

V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení postupujte podľa Všeobecných záručných podmienok uvedených v tomto návode na obsluhu. Zariadenie poškodené počas prepravy v žiadnom prípade nepoužívajte. Používanie poškodeného zariadenia môže spôsobiť zranenie osôb, poškodenie zariadenia alebo vznik škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.

2. Nedodržiavanie opísaných prevádzkových a bezpečnostných pokynov môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným škodám.

3. Zariadenie sa musí prevádzkovať v podmienkach uvedených v tomto návode a v súlade s účelom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.

4. Počas prevádzky zariadenia ho chráňte pred kontaktom s vodou. To platí aj pre všetky elektrické prípojky.

V prípade kontaktu zariadenia s vodou ho okamžite odpojte od zdroja napájania a nechajte ho skontrolovať autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tohto postupu môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a ohrozeniu života.

5. Nikdy sami neotvárajte kryt zariadenia. Všetky vetracie otvory musia byť priechodné, aby sa zabezpečilo jeho dostatočné chladenie. Do otvorov zariadenia nekladajte žiadne predmety, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného príslušenstva.

6. Sieťovú zástrčku uchopte vždy suchou rukou. Pri odpájaní spotrebiča ťahajte za zástrčku, nikdy nie za napájací kábel. Pravidelne kontrolujte stav sieťovej zástrčky a napájacieho kábla. Ak zistíte poškodenie alebo nesprávnu funkciu, spotrebič odpojte od napájania a kontaktujte autorizovaný servis Forgast.

7. V prípade prevrátenia alebo pádu spotrebiča nechajte pred ďalším použitím vykonať jeho kontrolu alebo opravu v autorizovanom servise Forgast. Nikdy sa nepokúšajte o opravu svojpomocne, pretože by ste mohli ohroziť svoj život. Akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia sú zakázané.

8. Ak zistíte poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, bezodkladne ich vymeňte. Chráňte napájací kábel pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými predmetmi, otvoreným ohňom a inými zdrojmi tepla. Zabezpečte kábel proti náhodnému potiahnutiu alebo zakopnutiu.



POZOR!

Prípojenie, nastavenie alebo opravu existujúcej elektrickej inštalácie zverte osobe, ktorá je oboznámená s obsahom tohto návodu, má príslušné školenie a potrebné oprávnenia.

9. Pravidelne kontrolujte funkčnosť zariadenia. Ak zistíte akékoľvek nepravidelnosti, najskôr si prečítajte informácie v tomto návode. Ak sa vám nepodarí zariadenie spustiť alebo dosiahnuť správne parametre, obráťte sa na autorizovaný servis Forgast.
10. Maloleté osoby, osoby s obmedzenou pohyblivosťou alebo mentálnym postihnutím a osoby bez dostatočných vedomostí o obsluhu zariadenia ho môžu používať len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť podľa pokynov v tomto návode a vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.



POZOR!
Ak zostane zástrčka v elektrickej zásuvke, zariadenie je neustále pod napätím. Zabezpečte ľahký prístup k zástrčke a sieťovej zásuvke. Umožní to jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle prerušenie napájania v prípade závažnej poruchy.



POZOR!
Nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu, ohrozeniu života, poškodeniu zariadenia alebo k vzniku rozsiahlych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť. Nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže viesť k strate záruky.

2. POUŽITIE

Hriankovače FORGAST sú profesionálne zariadenia určené na opekanie toastového chleba a sendvičového chleba. Zariadenie je vhodné na použitie v domácnostiach a podobných prevádzkach, ako sú kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách alebo na iných pracoviskách, v poľnohospodárskych podnikoch, pre klientov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach, ako aj v penziónoch.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Hriankovače FORGAST sa vyrábajú v dvoch variantoch: so 4 priehradkami na opekanie (FG09805) a so 6 priehradkami (FG09806). Oba modely hriankovačov sú vyrobené z vysoko leštenej nehrdzavejúcej ocele, čo zaručuje nielen estetický vzhľad, ale aj trvanlivosť a jednoduchú údržbu. Automatické vypnutie chráni zariadenie pred prehriatím a zaisťuje bezpečnú prevádzku. Regulátor stupňa opečenia umožňuje prispôsobiť si opekanie individuálnym preferenciám.

Vlastnosti:

- Možnosť opečania 2 alebo 4 krajcov chleba (FG09805) alebo 3 alebo 6 krajcov chleba (FG09806) vďaka prepínaču umiestnenému na zariadení.
- Zásuvka na omrvinky uľahčuje udržiavanie čistoty okolo hriankovača a zabezpečuje jednoduché čistenie.
- Spúšťanie a dvíhanie krajcov chleba sa uskutočňuje manuálne pomocou páky, čo umožňuje presnú kontrolu procesu opečania.

KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	
1	Priestory na opekanie
2	Tlačidlo na výber počtu priestorov na opekanie
3	Páka
4	Otočný regulátor stupňa opečenia
5	Zásobník na omrvinky



4. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

MODEL	FG09805	FG09806
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	2,30 kW	3,24 kW
Kapacita	4 toasty	6 toastov
Rozmery	370 x 210 x 225 mm	460 x 210 x 225 mm
Hmotnosť	4,0 kg	5,5 kg

5. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy manipulujte so zariadením opatrne a vyhnite sa nárazom. Zabalené zariadenie neskladujte vonku. Umiestnite ho do vetra-ného priestoru s nekoróziwnou atmosférou. Nemanipulujte so zariadením v rozpore s označením na obale.

6. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie musí byť rovné a stabilné.
- V blízkosti zariadenia neskladujte horľavé materiály.
- Skontrolujte, či zariadenie nemá viditeľné poškodenia spôsobené prepravou.
- Teplota okolia by nemala presiahnuť +40 °C.
- Relatívna vlhkosť okolia by mala byť nižšia ako 65 %.
- Skontrolujte, či sú súčasťou dodávky všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu.



POZOR!

- **Nepoužívajte iné napájacie napätie, ako je uvedené na typovom štítku.**
- **Nepoužívajte prúdový chránič, ktorý nespĺňa platné bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržbu elektrickej inštalácie smie vykonávať iba autorizovaný servis Forgast alebo osoby s príslušnou kvalifikáciou.**
- **Prúdový chránič, istič a zásuvka musia byť inštalované v blízkosti zariadenia.**



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musia byť funkčné a musia zaručovať správne pripojenie.

7. OBSLUHA



POZOR!

Zariadenie nepoužívajte na iné účely, než na aké je určené.

Zariadenie smú obsluhovať iba osoby, ktoré sa oboznámili s týmto návodom na použitie.

Pred montážou, demontážou a čistením je potrebné zariadenie odpojiť od elektrickej zásuvky.

- Pred prvým použitím zariadenie dôkladne umyte a osušte.
- Umiestnite zariadenie na vhodné miesto s dostatočnou ventiláciou zo všetkých strán.
- Správne umiestnite zásuvku na omrvinky.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti nastavte otočný regulátor stupňa zhnednutia (4) do polohy „0“.
- Zástrčku zasunite do uzemnenej sieťovej zásuvky.

- Pomocou tlačidla výberu (2) zvolte požadovaný počet komôr na opekanie (1).
- Vložte krajce chleba do zvolenej komory na opekanie (1).
- Po vložení krajcov stlačte páku (3) nadol: krajce chleba sa spustia do komory na opekanie (1).
- Požadovaný stupeň zhnednutia nastavte otočným regulátorom (4); krajce chleba následne začnú proces opekania.
- Keď krajce dosiahnu požadovaný stupeň zhnednutia, hriankovač automaticky ukončí proces opekania.
- Ak chcete vybrať opečené krajce, zdvihnite páku nahor a opatrne ich vyberte.
- Po skončení používania nastavte otočný regulátor stupňa zhnednutia (4) do polohy „0“ a odpojte zariadenie od elektrickej zásuvky.



POZOR!

Povrch spotrebiča a toastový chlieb sa počas opekania veľmi zahrievajú. Nedotýkajte sa žiadnych povrchov ani častí spotrebiča a nekladajte ruky do otvorov na opekanie. Krajce chleba vyberajte z otvorov na opekanie opatrne. Používajte vhodné kliešte na vyberanie toastov.

Tipy na opekanie:

- Výsledok opekania pri rovnakom nastavení času zhnednutia závisí od rôznych vlastností krajcov chleba, ako je ich vlhkosť, druh, veľkosť a hrúbka.
- Pri opekaní suchých, menších alebo tenších krajcov, prípadne pri opekaní iba jedného krajca, nastavte kratší čas zhnednutia.
- Pri opekaní hrubších krajcov chleba nastavte dlhší čas zhnednutia alebo proces opekania zopakujte.
- Pre dosiahnutie rovnomerného opečenia by mal byť povrch krajcov chleba čo najhladší.
- Drobky alebo vyčnievajúce časti chleba, napríklad zrná, odstráňte pred opekaním, aby sa nespálili.
- Krajce chleba s nerovným povrchom potrebujú dlhší čas na opekanie.
- Pre dosiahnutie rovnomerného opečenia opekajte naraz len jeden druh chleba.
- Majte na pamäti, že pri opakovanom opekaní sa prístroj viac zahrieva, čo môže spôsobiť tmavšie opečenie ďalších krajcov. V prípade potreby zvolte pre ďalšie opekanie kratší čas.
- Úroveň zhnednutia nie je možné meniť počas prebiehajúceho procesu opekania otáčaním časovača.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie je potrebné čistiť po každom použití:

- Pred čistením odpojte zariadenie od elektrickej siete a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Je dôležité zabrániť vniknutiu vody do zariadenia. Počas čistenia ho neponárajte do vody ani iných tekutín a nepoužívajte vysokotlakový čistič. Dbajte na to, aby voda neprenikla do vnútra zariadenia.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte ostré kovové predmety (napr. nože, vidličky a pod.), pretože by mohli spôsobiť poškodenie alebo v krajnom prípade úraz elektrickým prúdom pri kontakte s prúdovodivými časťami.
- Pri čistení nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani žieravé detergenty, pretože môžu poškodiť povrch zariadenia.
- Vytiahnite zásuvku na omrvinky (5) spod zariadenia.
- Odstráňte omrvinky zo zásuvky.
- Zásuvku na omrvinky (5) jemne vyčistite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Dôkladne osušte zásuvku na omrvinky (5).
- Otočte zariadenie o 180° a jemne ním potraсте, aby ste odstránili omrvinky z priestoru na opekanie (1).
- Vonkajší povrch zariadenia utrite mäkkou, vlhkou handričkou. V prípade potreby môžete použiť jemný čistiaci prostriedok.
- Dôkladne osušte vonkajší povrch zariadenia mäkkou handričkou.
- Pred opätovným použitím sa uistite, že je zariadenie úplne suché.
- Zasuňte zásuvku na omrvinky (5) späť na jej miesto pod zariadením.
- Pravidelne kontrolujte stav elektrického kábla a zástrčky. Ak zistíte poškodenie alebo nesprávne elektrické spoje, kontaktujte autorizovaný servis Forgast.
- Raz ročne odovzdajte zariadenie servisu Forgast na kontrolu opotrebenia, správneho fungovania a prípadných porúch.

9. ZAOBCHÁDZANIE S ODPADOM A LIKVIDÁCIA

Po skončení životnosti výrobku ho nelikvidujte na miestach, kde by mohlo dôjsť k ohrozeniu životného prostredia.

Dočasné skladovanie nebezpečného odpadu pred jeho likvidáciou je povolené. Dodržiavajte predpisy na ochranu životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Zariadenie je nevyhnutné odovzdať špecializovanej firme zaoberajúcej sa zberom, demontážou a likvidáciou.

Zariadenie demontujte, rozdeľte na jednotlivé komponenty a zoskupte ich podľa ich chemického zloženia. Nezabúdajte, že niektoré komponenty je možné recyklovať a opätovne použiť, podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou zabezpečte, aby bolo zariadenie nefunkčné, a to odpojením napájacieho kábla.

Ak materiál vzniknutý likvidáciou nie je možné opätovne použiť, odovzdajte ho na zberný dvor alebo skládku odpadu v súlade s platnou legislatívou.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno likvidovať ako bežný komunálny odpad. Je potrebné zabezpečiť jeho správnu likvidáciu, aby sa predišlo negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte výrobcu, autorizovaný servis alebo miestne zariadenie na zber a spracovanie odpadu.

Demontáž zariadenia smie vykonávať len kvalifikovaný personál.

Ak plánujete zariadenie opätovne namontovať, všetky úkony vykonávajte s maximálnou opatrnosťou, aby ste predišli poškodeniu jeho komponentov.

Výrobca nezodpovedá za akékoľvek poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené obsluhou zariadenia neoprávneným personálom.



LIKVIDÁCIA

Obal a materiál, z ktorého je vyrobený, sú 100% recyklovateľné a označené symbolom recyklácie.



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalu (plastové vrecká, polystyrénové diely a pod.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené v súlade s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Správnu likvidáciu tohto zariadenia prispejete k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii upozorňuje, že toto zariadenie sa nesmie likvidovať ako bežný komunálny odpad. Zariadenie je potrebné odovzdať do špecializovaného zberného dvora, ktorý zabezpečuje jeho likvidáciu a recykláciu. Pri likvidácii spotrebiča zabezpečte jeho nefunkčnosť (znemožnite jeho opätovné spustenie) odrezaním napájacieho kábla a odstránením dvierok, políc a iných komponentov, ktoré by mohli predstavovať riziko.

Zabráňte lezeniu na spotrebič alebo uviaznutiu v ňom. Spotrebič zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi o likvidácii odpadu v príslušnom zbernom dvore. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O SÚLADE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušných normách. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca prehlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platnou európskou legislatívou, a preto sú označené príslušnou značkou CE, ktorá umožňuje ich predaj v krajinách Európskej únie.

Vyhlásenie o zhode je na požiadanie používateľa k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej podobe v sídle výrobcu.

FORGAST: ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Poľsko, tel.: +48 327 508 166

